

Službeni list

Europske unije

C 187



Hrvatsko izdanje

Informacije i objave

Godište 64.

17. svibnja 2021.

Sadržaj

I. *Rezolucije, preporuke i mišljenja*

PREPORUKE

Europska središnja banka

2021/C 187/01	Preporuka Europske Središnje banke od 6. svibnja 2021. Vijeću Europske Unije o vanjskim revizorima središnje banke Národná banka Slovenska (ESB/2021/22)	1
---------------	--	---

II. *Informacije*

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europska komisija

2021/C 187/02	Komunikacija Komisije – Objava ukupnog broja emisijskih jedinica u optjecaju 2020. za potrebe rezerve za stabilnost tržišta u okviru EU-ova sustava trgovanja emisijama, uspostavljenog Direktivom 2003/87/EZ	3
2021/C 187/03	Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet M.10182 — SADC/Cognite/JV) ⁽¹⁾	8
2021/C 187/04	Komunikacija Komisije o tijelu ovlaštenom za izdavanje potvrda o autentičnosti na temelju Provedbene uredbe (EU) br. 2020/1988	9

HR

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

IV. *Obavijesti*

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europska komisija

2021/C 187/05	Tečajna lista eura — 12. svibnja 2021.....	11
2021/C 187/06	Tečajna lista eura — 14. svibnja 2021.....	12

V. *Objave*

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

Europska komisija

2021/C 187/07	Prethodna prijava koncentracije (Predmet M.10226 — Prosegur/Euronet/JV) – Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka ⁽¹⁾	13
---------------	---	----

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

I.

(Rezolucije, preporuke i mišljenja)

PREPORUKE

EUROPSKA SREDIŠNJA BANKA

PREPORUKA EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE

od 6. svibnja 2021.

Vijeću Europske Unije o vanjskim revizorima središnje banke Národná banka Slovenska

(ESB/2021/22)

(2021/C 187/01)

UPRAVNO VIJEĆE EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Statut Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke, a posebno njegov članak 27.1.,

budući da:

- (1) Reviziju računa Europske središnje banke (ESB) i nacionalnih središnjih banaka država članica čija je valuta euro obavljaju neovisni vanjski revizori koje preporuča Upravno vijeće ESB-a i odobri Vijeće Europske unije.
- (2) Središnja banka Národná banka Slovenska izabrala je 2017. godine društvo Deloitte Audit s.r.o. kao svoje vanjske revizore za financijske godine od 2017. do 2020., s mogućnošću produljenja mandata na financijske godine od 2021. do 2023 ⁽¹⁾.
- (3) Mandat sadašnjeg vanjskog revizora središnje banke Národná banka Slovenska, društva Deloitte Audit s.r.o. prestao je s revizijom za financijsku godinu 2020. u skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2017/1849 ⁽²⁾.
- (4) Središnja banka Národná banka Slovenska namjerava produljiti mandat društva Deloitte Audit s.r.o. na financijsku godinu 2021. Ovo je produljenje moguće u skladu s ugovornim pogodbama između središnje banke Národná banka Slovenska i društva Deloitte Audit s.r.o.

⁽¹⁾ Preporuka ESB/2017/27 Europske središnje banke od 8. rujna 2017. Vijeću Europske unije o vanjskim revizorima središnje banke Národná banka Slovenska (SL C 310, 19.9.2017., str. 1.).

⁽²⁾ Odluka Vijeća (EU) 2017/1849 od 10. listopada 2017. o izmjeni Odluke 1999/70/EZ o vanjskim revizorima nacionalnih središnjih banaka u pogledu vanjskih revizora središnje banke Národná banka Slovenska (SL C 264, 13.10.2017., str. 5.)

DONIJELO JE OVU PREPORUKU:

Preporučuje se da se društvo Deloitte Audit s.r.o. imenuje za vanjskog revizora središnje banke Národná banka Slovenska za financijsku godinu 2021.

Sastavljeno u Frankfurtu na Majni, 6. svibnja 2021.

Predsjednica ESB-a
Christine LAGARDE

II.

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

EUROPSKA KOMISIJA

KOMUNIKACIJA KOMISIJE

Objava ukupnog broja emisijskih jedinica u optjecaju 2020. za potrebe rezerve za stabilnost tržišta u okviru EU-ova sustava trgovanja emisijama, uspostavljenog Direktivom 2003/87/EZ

(2021/C 187/02)

1. UVOD

Vijeće i Europski parlament odlučili su 2015. uspostaviti rezervu za stabilnost tržišta ⁽¹⁾ u okviru EU-ova sustava trgovanja emisijama (ETS), uspostavljenog Direktivom 2003/87/EZ ⁽²⁾. Rezerva za stabilnost tržišta operativna je od siječnja 2019., a svrha joj je izbjeći da se na tržištu ugljika u EU-u javlja velik strukturni višak emisijskih jedinica i povezani rizik da bi to spriječilo ETS EU-a u davanju potrebnog ulagačkog signala za postizanje EU-ova cilja smanjenja emisija na troškovno učinkovit način. Svrha joj je i jačanje otpornosti ETS-a EU-a na neravnoteže između ponude i potražnje kako bi se omogućilo uredno funkcioniranje tržišta ETS-a EU-a.

U Odluci se navodi da će Komisija do 15. svibnja svake godine počevši od 2017. objaviti ukupan broj emisijskih jedinica u optjecaju. Na temelju te brojke utvrđuje se bi li neke od emisijskih jedinica namijenjenih prodaji na dražbi trebalo staviti u rezervu ili osloboditi iz rezerve.

Komisija je 8. svibnja 2020. objavila da je 2019. u optjecaju ukupno bilo oko 1,38 milijardi emisijskih jedinica ⁽³⁾. U skladu s pravilima rezerve za stabilnost tržišta i kako je navedeno u Obavijesti Komisije C/2020/8643 ⁽⁴⁾ od 11. prosinca 2020., zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije i uzimajući u obzir primjenu Direktive o ETS-u na Ujedinjenu Kraljevinu i u Ujedinjenoj Kraljevini na temelju Protokola o Irskoj/Sjevernoj Irskoj od 1. siječnja 2021., u rezervu bi u razdoblju od 1. rujna 2020. do 31. kolovoza 2021. trebalo staviti 307 663 518 emisijskih jedinica.

Ova je Komunikacija peta objava za potrebe rezerve za stabilnost tržišta te se odnosi na 2020. godinu. Sadržava ukupni broj emisijskih jedinica u optjecaju i detaljno opisuje način izračuna tog iznosa. U ovoj će se objavi utvrditi broj emisijskih jedinica koje će biti stavljene u rezervu od rujna 2021. do kolovoza 2022.

2. FUNKCIONIRANJE REZERVE ZA STABILNOST TRŽIŠTA

Rezerva za stabilnost tržišta funkcionira automatski ako je ukupan broj emisijskih jedinica u optjecaju izvan prethodno utvrđenog raspona. Jedinice se dodaju u rezervu ako ukupan broj emisijskih jedinica u optjecaju prelazi prag od 833 milijuna jedinica. Emisijske jedinice oslobađaju se iz rezerve ako je u optjecaju manje od 400 milijuna jedinica. Primjerice, emisijske jedinice dodaju se u rezervu tako da se ubuduće na dražbi prodaje 100 milijuna emisijskih jedinica manje, odnosno oslobađaju se iz rezerve tako da se na dražbi prodaje 100 milijuna jedinica više.

⁽¹⁾ Odluka (EU) 2015/1814 (SL L 264, 9.10.2015., str. 1.).

⁽²⁾ SL L 275, 25.10.2003., str. 32.

⁽³⁾ Vidjeti Komunikaciju Komisije C(2020) 2835 final, dostupnu na: https://ec.europa.eu/clima/sites/clima/files/ets/reform/docs/c_2020_2835_en.pdf

⁽⁴⁾ Obavijest Komisije o količini emisijskih jedinica na razini Unije za 2021. i rezervi za stabilnost tržišta u okviru EU-ova sustava trgovanja emisijama, 2020/C 428 I/01 (C/2020/8643) (SL C 428 I, 11.12.2020., str. 1.).

Objava ukupnog broja emisijskih jedinica u optjecaju, na temelju koje će se jedinice dodavati u rezervu ili iz nje oslobađati, stoga je ključan element funkcioniranja rezerve.

U kontekstu zadnje velike revizije ETS-a EU-a ⁽⁵⁾ znatno je promijenjeno funkcioniranje rezerve za stabilnost tržišta. Tijekom razdoblja od 2019. do 2023. postotak ukupnog broja emisijskih jedinica u optjecaju na temelju kojeg se određuje broj emisijskih jedinica koje se stavljaju u rezervu ako se prijeđe prag od 833 milijuna emisijskih jedinica privremeno se udvostručuje, s 12 % na 24 %. Osim toga, od 2023. prestaju biti valjane emisijske jedinice u rezervi za stabilnost tržišta koje premašuju količinu prodanu na dražbi prethodne godine.

Stoga će se na temelju ove Komunikacije 24 % ⁽⁶⁾ ukupnog broja emisijskih jedinica u optjecaju staviti u rezervu tijekom razdoblja od 12 mjeseci počevši od 1. rujna 2021. Odgovarajući iznos oduzet će se od količina za prodaju na dražbi dodijeljenih državama članicama, trima zemljama EGP-a i EFTA-e te Ujedinjenoj Kraljevini s obzirom na proizvodnju električne energije u Sjevernoj Irskoj, u skladu s njihovim pojedinačnim udjelima za prodaju na dražbi. S obzirom na to, podsjeća se da se do 31. prosinca 2025. za određivanje relevantnih udjela ne uzimaju u obzir emisijske jedinice koje se preraspodjeljuju za potrebe solidarnosti i rasta u Uniji.

3. UKUPAN BROJ EMISIJSKIH JEDINICA U OPTJECAJU

U skladu s člankom 1. stavkom 4. Odluke (EU) 2015/1814 ukupan broj emisijskih jedinica u optjecaju „jest ukupan broj emisijskih jedinica izdanih u razdoblju od 1. siječnja 2008., uključujući emisijske jedinice izdane u tom razdoblju u skladu s člankom 13. stavkom 2. Direktive 2003/87/EZ te prava na uporabu međunarodnih jedinica koja postrojenja imaju u okviru ETS-a EU-a u odnosu na emisije do 31. prosinca te dane godine, umanjen za ukupan broj tona potvrđenih emisija iz postrojenja u okviru ETS-a EU-a između 1. siječnja 2008. i 31. prosinca te iste dane godine, broj svih emisijskih jedinica poništenih u skladu s člankom 12. stavkom 4. Direktive 2003/87/EZ i broj emisijskih jedinica iz rezerve”.

Ukratko, ukupan broj emisijskih jedinica u optjecaju relevantan za dodavanje u rezervu za stabilnost tržišta i oslobađanje iz nje izračunava se prema sljedećoj formuli:

Ukupan broj emisijskih jedinica u optjecaju = ponuda – (potražnja + emisijske jedinice u rezervi za stabilnost tržišta)

Ukupan broj emisijskih jedinica u optjecaju utvrđuje se na temelju tri elementa: prvo, ponude emisijskih jedinica od 1. siječnja 2008.; drugo, potražnje za emisijskim jedinicama (broj predanih i poništenih emisijskih jedinica); te treće, sadržaja rezerve.

Kako je predviđeno u Odluci (EU) 2015/1814, emisijske jedinice i potvrđene emisije iz zrakoplovstva u tom se kontekstu ne uzimaju u obzir.

3.1. Ponuda

Ponuda emisijskih jedinica na tržištu utvrđuje se na temelju više elemenata:

- emisijskih jedinica koje su prenesene ⁽⁷⁾ od 2008. do 2012. (druga faza),
- emisijskih jedinica dodijeljenih besplatno od 1. siječnja 2013. do 31. prosinca 2020. ⁽⁸⁾, uključujući emisijske jedinice dodijeljene iz rezerve za nove sudionike (NER),

⁽⁵⁾ Direktiva (EU) 2018/410 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. ožujka 2018. o izmjeni Direktive 2003/87/EZ radi poboljšanja troškovno učinkovitih smanjenja emisija i ulaganja za niske emisije ugljika te Odluke (EU) 2015/1814 (SL L 76, 19. ožujka 2018., str. 3.).

⁽⁶⁾ Odnosno 2 % mjesečno.

⁽⁷⁾ Emisijske jedinice izdane tijekom druge faze ETS-a EU-a koje nisu predane kako bi se pokrile verificirane emisije ili nisu poništene prenesene su za upotrebu na početku trećeg razdoblja trgovanja (treća faza) ETS-a EU-a. Te su emisijske jedinice izbrisane i istodobno je jednak broj emisijskih jedinica kreiran u trećoj fazi. Stoga taj broj predstavlja točan broj emisijskih jedinica koje su u optjecaju u okviru ETS-a EU-a na početku njegove treće faze. Vidjeti https://ec.europa.eu/clima/policies/ets/registry_en#tab-0-2, pitanje 15. „What is banking?“ („Što je prenošenje?“)

⁽⁸⁾ Besplatna dodjela koju provodi Ujedinjena Kraljevina obustavljena je od 1. siječnja 2019. Besplatno dodijeljene jedinice za 2019. oslobođene su u veljači 2020. i stoga nisu uzete u obzir za izračun ponude emisijskih jedinica do 31. prosinca 2019. (vidjeti Odluku Komisije od 17. prosinca 2018. kojom se središnjem administratoru nalaže da se u Dnevnik transakcija Europske unije privremeno prestanu prihvaćati procesi relevantni za Ujedinjenu Kraljevinu koji se odnose na besplatnu dodjelu, prodaju na dražbi i razmjenu međunarodnih jedinica, C(2018) 8707). Umjesto toga, uključene su u trenutni izračun ukupnog broja emisijskih jedinica u optjecaju 2020.

- emisijskih jedinica koje nisu dodijeljene postrojenjima u skladu s člankom 10.a stavkom 7. Direktive 2003/87/EZ i emisijskih jedinica koje nisu dodijeljene postrojenjima zbog primjene članka 10.a stavaka 19. i 20. te direktive⁽⁹⁾, a koje 2020. treba staviti u rezervu u skladu s člankom 1. stavkom 3. Odluke o rezervi za stabilnost tržišta,⁽¹⁰⁾
- od tih se količina mora oduzeti 50 milijuna nedodijeljenih emisijskih jedinica koje se prodaju na dražbi za inovacijski fond u skladu s člankom 10.a stavkom 8.⁽¹¹⁾ Direktive o ETS-u,
- emisijskih jedinica izdanih za prodaju na dražbi od 1. siječnja 2013.⁽¹²⁾ do 31. prosinca 2020.⁽¹³⁾; jedinice prodane na dražbi 2020. uključuju 50 milijuna emisijskih jedinica iz rezerve za stabilnost tržišta za prodaju na dražbi za inovacijski fond na temelju članka 10.a stavka 8. Direktive o ETS-u,
- emisijskih jedinica oduzetih od količina za prodaju na dražbi u razdoblju 2014. – 2016. i emisijskih jedinica oduzetih od količina za prodaju na dražbi 2019. i 2020. u skladu s komunikacijama Komisije od 15. svibnja 2018.⁽¹⁴⁾, 14. svibnja 2019.⁽¹⁵⁾ i 8. svibnja 2020.⁽¹⁶⁾,
- emisijskih jedinica koje je monetizirala Europska investicijska banka (EIB) za potrebe programa „NER300” te
- prava korištenja međunarodnih jedinica koja su u pogledu emisija postrojenja iskoristila do 31. prosinca 2020.

Iz druge faze ETS-a EU-a preneseno je 1 749 540 826 emisijskih jedinica⁽¹⁷⁾. Ta „ukupna količina prenesenih jedinica” predstavlja ukupan broj emisijskih jedinica izdanih u drugoj fazi ETS-a EU-a koje nisu predane kako bi se pokrile verificirane emisije ili nisu poništene. Za potrebe utvrđivanja ukupnog broja emisijskih jedinica u optjecaju ona stoga predstavlja broj emisijskih jedinica u optjecaju u okviru ETS-a na početku razdoblja 2013. – 2020. (treća faza) – 1. siječnja 2013. – te se kao takva uzima u obzir u izračunu.

Od 1. siječnja 2013. do 31. prosinca 2020. dodijeljeno je 6 588 904 098 besplatnih jedinica, uključujući jedinice dodijeljene iz NER-a⁽¹⁸⁾.

Nedodijeljenih je emisijskih jedinica u skladu s člankom 10.a stavkom 7.⁽¹⁹⁾ Direktive 2003/87/EZ bilo 301 801 477. Od tog se broja mora oduzeti 50 milijuna emisijskih jedinica koje se prodaju na dražbi za inovacijski fond.

Prema izvješćima s dražbi na zajedničkoj dražbovnoj platformi i relevantnim zasebnim platformama⁽²⁰⁾, od 1. siječnja 2013. do 31. prosinca 2020. na dražbama, uključujući takozvane rane dražbe, prodano je 6 008 253 000 emisijskih jedinica.

Tijekom razdoblja 2014. – 2016., u skladu s člankom 1. stavkom 2. Odluke (EU) 2015/1814, od količina za prodaju na dražbi oduzeto je 900 000 000 emisijskih jedinica.

⁽⁹⁾ U trenutku objave ove Komunikacije nije bio dostupan točan broj emisijskih jedinica koje nisu dodijeljene postrojenjima zbog primjene članka 10.a stavaka 19. i 20. Direktive o ETS-u. Treba imati na umu da ta brojka ne utječe na ukupan broj emisijskih jedinica u optjecaju jer se dodaje na stranu ponude i istodobno oduzima iz nje kao dio rezerve za stabilnost tržišta. Broj emisijskih jedinica koje nisu dodijeljene postrojenjima zbog primjene članka 10.a stavaka 19. i 20. te sadržaj rezerve za stabilnost tržišta koji iz toga proizlazi objavit će se čim budu dostupni, u ažuriranoj verziji Komunikacije.

⁽¹⁰⁾ U skladu s revidiranim člankom 10.a stavkom 7. Direktive 2003/87/EZ od tih će se količina 2021. oduzeti 200 milijuna emisijskih jedinica i staviti u rezervu za nove sudionike koja odgovara četvrtoj fazi ETS-a EU-a.

⁽¹¹⁾ „Osim toga, 50 milijuna nedodijeljenih emisijskih jedinica iz rezerve za stabilnost tržišta služe kao dopuna svih preostalih prihoda od 300 milijuna emisijskih jedinica, koje su raspoložive u razdoblju od 2013. do 2020. u skladu s Odlukom Komisije 2010/670/EU, te se pravodobno koriste za [inovacijski fond]”

⁽¹²⁾ Ta brojka uključuje takozvane rane dražbe, tj. emisijske jedinice valjane u razdoblju 2013. – 2020. koje su prodane na dražbi prije 1. siječnja 2013.

⁽¹³⁾ Prodaja emisijskih jedinica na dražbi koju provodi Ujedinjena Kraljevina također je obustavljena od 1. siječnja 2019. Prodaja emisijskih jedinica na dražbi koju provodi Ujedinjena Kraljevina ponovno je pokrenuta u ožujku 2020. i stoga nije uzeta u obzir za izračun ponude emisijskih jedinica do 31. prosinca 2019. Uključena je u trenutni izračun ukupnog broja emisijskih jedinica u optjecaju 2020.

⁽¹⁴⁾ Vidjeti Komunikaciju Komisije C(2018) 2801 final, dostupnu na https://ec.europa.eu/clima/sites/default/files/ets/reform/docs/c_2018_2801_en.pdf

⁽¹⁵⁾ Vidjeti Komunikaciju Komisije C(2019) 3288 final, dostupnu na https://ec.europa.eu/clima/sites/default/files/ets/reform/docs/c_2019_3288_en.pdf

⁽¹⁶⁾ Vidjeti bilješku 3.

⁽¹⁷⁾ Vidjeti izvješće o tržištu ugljika 2015., COM(2015) 576.

⁽¹⁸⁾ Na temelju izvotka iz Dnevnika transakcija EU-a (EUTL) od 1. travnja 2021.

⁽¹⁹⁾ Treba napomenuti da se u tekstu Odluke o rezervi za stabilnost tržišta upućuje na prethodnu formulaciju u direktivi o ETS-u, koja se odnosi na nedodijeljene emisijske jedinice iz rezerve za nove sudionike.

⁽²⁰⁾ Dostupno na: <http://www.eex.com/en/products/environmental-markets/emissions-auctions/archive> i <https://www.theice.com/marketdata/reports/148>

Na temelju komunikacija Komisije od 15. svibnja 2018., 14. svibnja 2019. i 8. svibnja 2020. od količina za prodaju na dražbi 2019. i 2020. oduzeto je 772 749 992 emisijske jedinice.

EIB je za potrebe programa NER300 monetizirao 300 000 000 emisijskih jedinica ⁽²¹⁾.

U pogledu emisija postrojenja su do 31. prosinca 2020. iskoristila 478 844 902 međunarodne jedinice na čije su korištenje imala pravo ⁽²²⁾.

3.2. Potražnja

Potražnja se sastoji od ukupnih verificiranih emisija iz postrojenja od 1. siječnja 2013. ⁽²³⁾ do 31. prosinca 2020., kojih je bilo 13 546 329 007 tona ⁽²⁴⁾, te emisijskih jedinica poništenih u tom istom razdoblju, kojih je bilo 441 393.

3.3. Sadržaj rezerve za stabilnost tržišta

U skladu s člankom 1. stavkom 2. Odluke (EU) 2015/1814, 900 milijuna emisijskih jedinica oduzetih od količine za prodaju na dražbi tijekom razdoblja 2014. – 2016. stavljeno je u rezervu na početku njezina rada 1. siječnja 2019.

U skladu s Komunikacijom Komisije od 15. svibnja 2018. ⁽²⁵⁾, u razdoblju od 1. siječnja 2019. do 31. kolovoza 2019. u rezervu je stavljeno 264 731 936 emisijskih jedinica.

U skladu s Komunikacijom Komisije od 14. svibnja 2019. ⁽²⁶⁾, u razdoblju od 1. rujna 2019. do 31. prosinca 2019. u rezervu je stavljeno 132 392 786 emisijskih jedinica, a u razdoblju od 1. siječnja 2020. do 31. kolovoza 2020. njih 264 785 572.

U skladu s Komunikacijom Komisije od 8. svibnja 2020. ⁽²⁷⁾, u razdoblju od 1. rujna 2020. do 31. prosinca 2020. u rezervu je stavljeno 110 839 698 emisijskih jedinica.

U skladu s člankom 1. stavkom 3. Odluke o rezervi za stabilnost tržišta, na kraju 2020. u rezervu je dodano 301 801 477 emisijskih jedinica, što odgovara broju nedodijeljenih emisijskih jedinica u skladu s člankom 10.a stavkom 7. Direktive 2003/87/EZ.

U skladu s člankom 10.a stavkom 8. Direktive o ETS-u, sadržaj rezerve za stabilnost tržišta smanjen je za 50 milijuna emisijskih jedinica, koje su 2020. prodane na dražbi za inovacijski fond.

U razdoblju do 31. prosinca 2020. u rezervi je stoga bilo 1 924 551 469 ⁽²⁸⁾ emisijskih jedinica.

3.4. Ukupan broj emisijskih jedinica u optjecaju

S obzirom na prethodno navedeno, u optjecaju je ukupno 1 578 772 426 emisijskih jedinica.

4. ZAKLJUČAK

U skladu s pravilima rezerve za stabilnost tržišta, u razdoblju od 12 mjeseci od 1. rujna 2021. do 31. kolovoza 2022. u rezervu za stabilnost tržišta bit će stavljeno ukupno 378 905 382 emisijske jedinice.

Sljedeća objava bit će u svibnju 2022. kako bi se utvrdio broj jedinica za dodavanje u rezervu za razdoblje od rujna 2022. do kolovoza 2023.

⁽²¹⁾ Prvi dio, 200 milijuna emisijskih jedinica, prodan je 2011. i 2012., a drugi dio, 100 milijuna emisijskih jedinica, prodan je 2013. i 2014.; detaljnije na https://ec.europa.eu/clima/sites/clima/files/lowcarbon/ner300/docs/summary_report_ner300_monetisation_en.pdf

⁽²²⁾ Na temelju izvotka iz EUTL-a od 1. travnja 2021.

⁽²³⁾ Za verificirane emisije u razdoblju 2008. – 2012. vidjeti pojašnjenja ukupne količine prenesenih jedinica (odjeljak 3.1.).

⁽²⁴⁾ Ukupne verificirane emisije temelje se na izvotku iz EUTL-a od 1. travnja 2021. kako bi se u obzir uzele verificirane emisije prijavljene do 31. ožujka 2021. Stoga emisije prijavljene nakon tog datuma nisu uključene u tu ukupnu količinu.

⁽²⁵⁾ Vidjeti bilješku 13.

⁽²⁶⁾ Vidjeti bilješku 14.

⁽²⁷⁾ Vidjeti bilješku 3.

⁽²⁸⁾ Kako je prethodno navedeno u bilješci 9, to ne uključuje broj emisijskih jedinica koje nisu dodijeljene postrojenjima zbog primjene članka 10.a stavaka 19. i 20. Direktive o ETS-u. Broj emisijskih jedinica koje nisu dodijeljene postrojenjima zbog primjene članka 10. a stavaka 19. i 20. objavit će se čim bude dostupan, u ažuriranoj verziji Komunikacije.

Pregled

Ponuda	
a) Broj emisijskih jedinica prenesenih iz druge faze	1 749 540 826
b) Broj besplatnih emisijskih jedinica za razdoblje od 1. siječnja 2013. do 31. prosinca 2020., uključujući one iz NER-a	6 588 904 098
c) Broj nedodijeljenih emisijskih jedinica u skladu s člankom 10.a stavkom 7. Direktive 2003/87/EZ	301 801 477
d) Broj emisijskih jedinica oduzetih od c) kako bi se 2020. prodale na dražbi za inovacijski fond	-50 000 000
e) Broj emisijskih jedinica prodanih na dražbi od 1. siječnja 2013. do 31. prosinca 2020., uključujući rane dražbe	6 008 253 000
f) Broj emisijskih jedinica oduzetih od količine za prodaju na dražbi tijekom razdoblja 2014. – 2016.	900 000 000
g) Broj emisijskih jedinica oduzetih od količine za prodaju na dražbi 2019. i 2020. na temelju komunikacija Komisije od 15. svibnja 2018., 14. svibnja 2019. i 8. svibnja 2020.	772 749 992
h) Broj emisijskih jedinica koje je monetizirala Europska investicijska banka (EIB) za potrebe programa NER300	300 000 000
i) Prava korištenja međunarodnih jedinica koja su u pogledu emisija postrojenja iskoristila do 31. prosinca 2020.	478 844 902
Ukupno (ponuda) ⁽¹⁾	17 050 094 295

⁽¹⁾ Kako je prethodno navedeno u bilješci 9, to ne uključuje broj emisijskih jedinica koje nisu dodijeljene postrojenjima zbog primjene članka 10.a stavaka 19. i 20. Direktive o ETS-u. Broj emisijskih jedinica koje nisu dodijeljene postrojenjima zbog primjene članka 10.a stavaka 19. i 20. objavit će se čim bude dostupan, u ažuriranoj verziji Komunikacije.

Potražnja	
(a) Tona verificiranih emisija iz postrojenja u okviru ETS-a EU-a od 1. siječnja 2013. do 31. prosinca 2020.	13 546 329 007
(b) Broj emisijskih jedinica poništenih u skladu s člankom 12. stavkom 4. Direktive 2003/87/EZ do 31. prosinca 2020.	441 393
Ukupno (potražnja)	13 546 770 400

Sadržaj rezerve za stabilnost tržišta ⁽¹⁾	
Broj emisijskih jedinica u rezervi	1 924 551 469
Ukupan broj emisijskih jedinica u optjecaju	1 578 772 426

⁽¹⁾ Kako je prethodno navedeno u bilješci 9, to ne uključuje broj emisijskih jedinica koje nisu dodijeljene postrojenjima zbog primjene članka 10.a stavaka 19. i 20. Direktive o ETS-u. Broj emisijskih jedinica koje nisu dodijeljene postrojenjima zbog primjene članka 10.a stavaka 19. i 20. objavit će se čim bude dostupan, u ažuriranoj verziji Komunikacije.

Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji
(Predmet M.10182 — SADC/Cognite/JV)

(Tekst značajan za EGP)

(2021/C 187/03)

Dana 7. svibnja 2021. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽¹⁾. Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

- na internetskoj stranici Komisije posvećenoj tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru,
- u elektroničkom obliku na internetskoj stranici EUR-Lexa (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hr>) pod brojem dokumenta 32021M10182. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup europskom zakonodavstvu.

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1.

KOMUNIKACIJA KOMISIJE**o tijelu ovlaštenom za izdavanje potvrda o autentičnosti na temelju Provedbene uredbe (EU) br. 2020/1988**

(2021/C 187/04)

Uredba Vijeća (EZ) br. 617/2009 od 13. srpnja 2009. o otvaranju autonomne carinske kvote za uvoz visokokvalitetne govedine ⁽¹⁾izmijenjena je Uredbom (EU) br. 464/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾.

Uredba Komisije (EZ) br. 620/2009 od 13. srpnja 2009. o utvrđivanju pravila za upravljanje carinskom kvotom za visokokvalitetno goveđe meso ⁽³⁾ stavljena je izvan snage i zamijenjena Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 481/2012 od 7. lipnja 2012. o utvrđivanju pravila za upravljanje carinskom kvotom za visokokvalitetno goveđe meso ⁽⁴⁾.

Provedbena uredba Komisije (EU) br. 481/2012 od 7. lipnja 2012. o utvrđivanju pravila za upravljanje carinskom kvotom za visokokvalitetno goveđe meso stavljena je izvan snage Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/1987 i zamijenjena Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 2020/1988 ⁽⁵⁾.

U skladu s člankom 25. Provedbene uredbe (EU) br. 2020/1988 puštanje u slobodan promet robe uvezene u okviru kvota pod rednim brojevima 09.2201, 09.2202 i 09.2203 ovisi o predočenju potvrde o autentičnosti robe.

Za izdavanje potvrde o autentičnosti na temelju Provedbene uredbe (EU) br. 2020/1988 ovlaštena su sljedeća tijela:

Department of Agriculture, Fisheries and Forestry (DAFF) of the Australian Government
18 Marcus Clarke Street
Canberra City ACT 2601
AUSTRALIA

Kontaktna točka: Biosecurity Service Group
Mr Greg READ, Executive Manager
Tel. +61 262723594
E-pošta: pr@aqis.gov.au

Food Safety and Inspection Service (FSIS) of the United States Department of Agriculture (USDA)
Washington D.C., 20250
UNITED STATES OF AMERICA
Internetska stranica: <http://www.fsis.usda.gov>

Canadian Food Inspection Agency (CFIA)
1400 Merivale Road
Ottawa, Ontario
K1A 0Y9
CANADA
E-pošta: bertrand.st-arnaud@inspection.gc.ca
Internetska stranica: <http://www.inspection.gc.ca>

Ministry of Agriculture and Forestry
Pastoral House
25 The Terrace
PO Box 2526
Wellington 6140
NEW ZEALAND

Tel. +64 48940100

Faks +64 48940720

E-pošta: nzfsa.info@maf.govt.nz

Internetska stranica: <http://www.maf.govt.nz>

Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca

Dirección General de Servicios Ganaderos
División Industria Animal
Ruta 8, km 17.500
Montevideo
URUGUAY

Tel. +598 22204000

Faks +598 22204000 interni broj 150 801

E-pošta: dgsg@mgap.gub.uy

Internetska stranica: <http://www.mgap.gub.uy/unidad-organizativa/direccion-general-de-servicios-ganaderos>

Ministerio de Agricultura, Ganaderia y Pesca de la Republica Argentina
Paseo Colon 982 (C1063ACW)
Buenos Aires
Republica Argentina

Tel. + 54 1143492000

Fax + 54 1143492000

Internetska stranica: <https://www.argentina.gob.ar/agricultura-ganaderia-y-pesca>

⁽¹⁾ SL L 182, 15.7.2009., str. 1.

⁽²⁾ SL L 149, 8.6.2012., str. 1.

⁽³⁾ SL L 182, 15.7.2009., str. 25.

⁽⁴⁾ SL L 148, 8.6.2012., str. 9.

⁽⁵⁾ SL L 422, 14.12.2020., str. 4.

IV.

(Obavijesti)

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

EUROPSKA KOMISIJA

Tečajna lista eura ⁽¹⁾

12. svibnja 2021.

(2021/C 187/05)

1 euro =

Valuta	Tečaj	Valuta	Tečaj		
USD	američki dolar	1,2118	CAD	kanadski dolar	1,4643
JPY	japanski jen	131,82	HKD	hongkonški dolar	9,4115
DKK	danska kruna	7,4360	NZD	novozelandski dolar	1,6753
GBP	funta sterlinga	0,85798	SGD	singapurski dolar	1,6103
SEK	švedska kruna	10,1060	KRW	južnokorejski von	1 362,98
CHF	švicarski franak	1,0966	ZAR	južnoafrički rand	16,9354
ISK	islandska kruna	150,70	CNY	kineski renminbi-juan	7,8051
NOK	norveška kruna	10,0263	HRK	hrvatska kuna	7,5276
BGN	bugarski lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	17 284,09
CZK	češka kruna	25,522	MYR	malezijski ringit	4,9993
HUF	mađarska forinta	357,40	PHP	filipinski pezo	57,924
PLN	poljski zlot	4,5438	RUB	ruski rubalj	89,8963
RON	rumunjski novi leu	4,9263	THB	tajlandski baht	37,832
TRY	turska lira	10,1120	BRL	brazilski real	6,3490
AUD	australski dolar	1,5526	MXN	meksički pezo	24,1783
			INR	indijska rupija	88,9630

⁽¹⁾ Izvor: referentna tečajna lista koju objavljuje ESB.

Tečajna lista eura ⁽¹⁾

14. svibnja 2021.

(2021/C 187/06)

1 euro =

Valuta	Tečaj	Valuta	Tečaj		
USD	američki dolar	1,2123	CAD	kanadski dolar	1,4700
JPY	japanski jen	132,49	HKD	hongkonški dolar	9,4151
DKK	danska kruna	7,4362	NZD	novozelandski dolar	1,6771
GBP	funta sterlinga	0,86083	SGD	singapurski dolar	1,6161
SEK	švedska kruna	10,1265	KRW	južnokorejski von	1 368,07
CHF	švicarski franak	1,0952	ZAR	južnoafrički rand	17,0722
ISK	islandska kruna	150,90	CNY	kineski renminbi-juan	7,8024
NOK	norveška kruna	10,0074	HRK	hrvatska kuna	7,5190
BGN	bugarski lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	17 331,95
CZK	češka kruna	25,492	MYR	malezijski ringit	5,0013
HUF	mađarska forinta	355,52	PHP	filipinski pezo	57,867
PLN	poljski zlot	4,5218	RUB	ruski rubalj	89,6216
RON	rumunjski novi leu	4,9259	THB	tajlandski baht	38,012
TRY	turska lira	10,2174	BRL	brazilski real	6,3942
AUD	australski dolar	1,5634	MXN	meksički pezo	24,0232
			INR	indijska rupija	88,8070

⁽¹⁾ Izvor: referentna tečajna lista koju objavljuje ESB.

V.

(Objave)

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

EUROPSKA KOMISIJA

Prethodna prijava koncentracije**(Predmet M.10226 — Prosegur/Euronet/JV)****Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka****(Tekst značajan za EGP)**

(2021/C 187/07)

1. Komisija je 6. svibnja 2021. zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽¹⁾.

Ta se prijava odnosi na sljedeće poduzetnike:

- Prosegur Cash, S.A. („Prosegur”, Španjolska), koji pripada grupi pod kontrolom poduzetnika Prosegur Compañía de Seguridad, S.A., i
- EFT Services Holding B.V. („Euronet”, Nizozemska), koji pripada grupi pod kontrolom poduzetnika Euronet Worldwide, Inc.

Poduzetnici Prosegur i Euronet stječu, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) i članka 3. stavka 4. Uredbe o koncentracijama, zajedničku kontrolu nad poduzetnikom Latam Solutions S.L. („JV”, Španjolska).

Koncentracija se provodi kupnjom udjela.

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

- Grupa Prosegur pruža sigurnosne usluge poduzećima i kućanstvima. Prosegur ima tri područja poslovanja: i. alarmi, ii. sigurnost te iii. gotovina.
- Poduzetnik Euronet je pružatelj usluga elektroničkog plaćanja. Grupa Euronet financijskim institucijama, trgovcima na malo, pružateljima usluga i pojedinačnim potrošačima nudi rješenja za obradu i distribuciju plaćanja i transakcija. Ta ponuda uključuje među ostalim bankomate (ATM), terminale na prodajnim mjestima (POS) te sve vrste kartičnih usluga i usluga prihvaćanja kartičnih transakcija,
- Poduzetnik JV imat će u svojem vlasništvu, razvijati i držati neovisne mreže bankomata te će pružati eksternalizirane usluge ATM-a financijskim institucijama u nekim zemljama na američkom kontinentu, osobito u Srednjoj Americi i Latinskoj Americi. Te će usluge pružati isključivo izvan EGP-a.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena.

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavnjenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽²⁾ treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz Obavijesti.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije u roku od 10 dana od datuma ove objave. U svakom je očitovanju potrebno navesti referentnu oznaku:

M.10226 — Prosegur/Euronet/JV

Očitovanja se Komisiji mogu poslati e-poštom, telefaksom ili poštom. Podaci za kontakt:

E-pošta: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Poštanska adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles
BELGIQUE

⁽²⁾ SL C 366, 14.12.2013., str. 5.

ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)



Ured za publikacije
Europske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR